

# СТРУМЯНИ®

седмично информационно издание

29 януари - 05 февруари 2010 г.

Година IV/ брой 35 (187)

Цена: 0.00 лв.

Кметът на Община Струмяни

г-н Валентин Чиликов

Ви кажи,

на традиционният Празник на боговете на виното

"Илинденци - 2010"

07.02.2010!

Добре дошли и приятни тигове!

ИЛИНДЕНЦИ - 2010



Общинска администрация  
Кметство Илинденци  
Винарска къща "Илинденци"  
Красимир Илиев, Бойко Джалева

ПРОГРАМА

10:00 ч. - Откриване на празника.

10:10 ч. - Тържане към лозовия масив  
"Валози".

10:30 ч. - Посрещане на боговете на виното.

Тържесствена литургия. Зарязване на лозята.

13:00 ч. - Дегустация на вина, мезета и баници

за ценители. Коронация на Цар на лозята и  
обявяване на наградените вина.

13:30 ч. - Народно увеселение.

## Бабинден в Микрево



Пенсионерски клуб „Надежда“, читалище „Братя Миладинови“, и Кметство с. Микрево отпразнувахме „Бабин ден“ и Деня на родилната помощ.

Майките-родилки през 2009 г. - българки, бяха решили да отбележат празника в бар „Мартини“, а майките-ромки в заведение в ромската махала.

От Клуба на пенсионера решихме да поздравим и двете групи. Подготвихме и нашите изненади. Жените – ромки, заедно с отговорничката по ромските въпроси



към кметството Зорница Димева ни посрещнаха дружелюбно заедно със собствениците на заведението няколко майки-родилки с бебетат в ръце. Заедно с акушерката Росица Траянова и една родилка изпълнихме ритуала по поливането на акушерката. Въпреки че празника е чисто български, ние решихме да поставим началото на този празник и в ромската махала. Тук, родените деца са десетократно повече от българчетата. (Следва на стр.2)

## С решение на Общински съвет се прие създаване на звено "Общинска полиция" (Повече на стр.2)

## Една среща без повод

Отминаха големите празници около Нова година, които прекарахме със семействата и близките си. А по-дейните членове на пенсионерския клуб пожелаха да си наравим едно скрамно празненство, да се видим след празниците, на сладки приказки и жива музика.

Васко Серезлиев даде всичко от себе си, за да направи вечерта ни приятна и разтоварваща. Неотразимата и лъчезарна Цвети Маркова отдели пък от времето си, за да запечата някои моменти от вечерта. След вечерята се изви кръшно хоро, което ставаше все по-голямо и по-голямо.

Всички присъстващи бяха весели и доволни, като пожелаха да се събираме по-често именно по такъв повод - просто да се повеселим. (Още кадри от вечерта на стр.2)

Председател на Пенсионерски клуб, с.Струмяни  
Нора Груева



## Вие питате, ние отговаряме

В тази рубрика можете да поставяте вашите въпроси към служителите от общинска администрация Струмяни. Ние имаме грижата в следващите броеве да получите точен и изчерпателен отговор. Какво трябва да направите? Само напишете вашия въпрос, посочете имена и телефон за връзка. Въпросите изпращайте на адрес: пл. "7-ми април" №1, с.Струмяни 2825, общ. Струмяни, общинска администрация, деловодство; на факс 07434/3105 или на e-mail: strumyani\_press@abv.bg.

## РАЗНИ

## Решения на Общински съвет - Струмяни

На 20.01.2010г.се проведе тридесетото редовно заседание на Общински съвет Струмяни, на което бяха взети следните решения:

## Решение № 238

Общински съвет Струмяни създава звено "Общинска полиция" с максимална численост до 25 щатни бройки. Предоставя до три автомобила, собственост на общината за нуждите на звеното.

Възлага на Кмета на община Струмяни в едномесечен срок от приемането на настоящето решение да изготви и съгласува съвместно с органите на МВР и предложи за утвърждаване от Общински съвет: Правилник за устройството и дейността на звено "Общинска полиция" както и да извърши процедура по подпор на персонал в съответствие с изискванията на МВР".

## Решение № 241

Общински съвет Струмяни одобрява: ПУП-парцеларен план за обект: „Кабелно трасе 20 KV за захранване на поземлен имот №036001, местност „Сусарник“, землище на с. Илинденци, община Струмяни” по следното трасе: полски пътища с №000185, 000207, 000208, 000212 и имот №035003 в землището на с. Илинденци, общ. Струмяни.

На основание чл. 215, ал. 4 ЗУТ в 14-дневен срок от обнародването в „Държавен вестник“ решението подлежи на обжалване чрез община Струмяни пред Административен съд – гр. Благоевград.

## Решение № 242

Общински съвет Струмяни променя броя на групите в ОДЗ „Патиланци” – филиал село Илинденци от две групи в

една група.

## Решение № 243

1. Общински съвет Струмяни предоставя безвъзмездно за управление част от масивна сграда на два етажа и мазе към нея със застроена площ от 750 кв. м. / седемстоти и петдесет кв. м./, представляващ общинска собственост на читалище «Братя Миладинови» с. Микрево по реда на §4 от преходните и заключителни разпоредби от Закона за народните читалища.

2. Общински съвет Струмяни възлага на Кмета на общината да сключи Договор за безвъзмездно управление с Председателя на читалищното настоятелство към читалище «Братя Миладинови» с. Микрево, с изключение на частта, която не се ползва за читалищна дейност.

## Решение № 245

Общински съвет Струмяни приема нова Наредба за определяне и администриране на местните данъци, такси и цени на услуги на територията на Община Струмяни /на първо четене/. До приемането на второ четене могат да се внасят предложения за допълнения и корекция.

Приложение №1 към Решение №245 от Протокол № 30/20.01.2010г.

(Следва)

## ВАЖНО

Отново напомняме на физическите лица и едноличните търговци, които упражняват патентни дейности, съгласно Закона за местни данъци и такси, че крайният срок за подаване на патентната декларация за работещите целогодишно изтича на **31 януари**, а ако имате намерение да започнете работа на покъсен етап, следва да попълните декларация в 7-дневен срок преди започване на дейността.

Предлагаме Ви сравнителни данни за патентни дейности на територията на община Струмяни и околните общини Кресна и Сандански, като сме избрали идентични зони като населени места и разположение:

## Най-често декларираните патентни дейности, съответно в Струмяни I-ва зона, Кресна I –ва зона и в Сандански IV-та зона:

Средства за подслон – цена за стая	28,00лв	40,00лв	30,00лв
Заведения за хранене и развлечения			
1-2 звезди – цена на място	1,15лв	2-4,00лв	2,00лв
Търговия на дребно –цена на кв.м.	4,00лв	6,00лв	5,00лв
Дърводелски услуги	200,00лв	350,00лв	112,00лв
Шивашки услуги	150,00лв	300,00лв	123,00лв
Металообработващи услуги	300,00лв	100,00лв	224,00лв
Фризьорски услуги- за брой място	200,00лв	240,00лв	148,00лв
Козметични услуги – за раб.място	200,00лв	200,00лв	224,00лв
Авторемонтни услуги	500,00лв	800,00лв	395,00лв
Фотографски услуги	300,00лв	200,00лв	336,00лв
Продажба на вестници и списания	100,00лв	100,00лв	67,00лв
Мелничарски услуги – стационарни	600,00лв	600,00лв	672,00лв
Услуги със земеделска и горска техника - трактор	150,00лв	110,00лв	123,00лв

## Една среща без повод



(От стр.1) Поздравихме ги и пожелахме и на майките, и децата, и на бабите много здраве и щастие. Маргарита Баракова почерпи присъстващите със специално подготвената погача и тържеството продължи с другарска вечеря.

В 18,00. часа посетихме майките-родилки през 2009 година, техните бебета и бабите на новородените в бар „Мартини“. Настроението беше вече празнично.

Водещата на празнеството Юлия Янева предостави думата на отец Васил да богослови празника, а после младата майка-първескиня Криси Гутева, поля на акушерката и я дари с една кърпа. Празникът продължи с поздравии на деца от ОДЗ, СОУ и по-голямите деца на майките-родилки. Бабите от пенсионерския клуб бяха подготвили специална изненада – амuleти за всяко бебе. Орисниците Цеца Игнатова, Ангелина Панайотова, Ганка Златкова орисоха бебетата, с пожелания, съобразно със зодикалните знаци. Деница Бешинска и Елена Гегова почерпиха всички присъстващи с погача и мед. Придружаваше бабите и „д-р Хаус“(Крум Янев) „вер всичко може да стане“...

Накрая „старите баби“ се прибраха в Пенсионерския клуб, където заедно с останалите членки на клуба продължиха своя празник с много весели случки, вицове, похапване, весели танци и хора.

## СЪОБЩЕНИЕ 94-00-39(2)/ 28.01.2010 г.

по чл. 61, ал. 3 от АПК

На основание чл. 128, ал.3 от ЗУТ във връзка с чл. 131, ал. 2, т. 5 от ЗУТ Община Струмяни съобщава на заинтересованите лица - собствениците на следните имоти и сгради в тях: УПИ III, IV, V, VIII, IX, XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI в кв. 65 /„Стопанския двор“/ по РП на с. Илинденци, общ. Струмяни, че е изработен ПУП - „План за застрояване за промяна предназначението на сграда сеновал в художествено ателие и работилница – цех за скулптурна обработка на мрамор” в обхват УПИ X в кв. 65 по РП на с. Илинденци, общ. Струмяни. Проектът се намира в дирекция „ОСБГ”, ет. 3, стая №306 /в сградата на ОБА Струмяни, пл. „Седми април” №1/ и може да се прегледа от заинтересованите лица всеки работен ден. На основание чл.128, ал.5 от ЗУТ в едномесечен срок от съобщението заинтересованите лица могат да направят писмени възражения, предложения и искания по проекта до Общинската администрация.

## СЪОБЩЕНИЕ

Съобщаваме Ви, като съседи и заинтересовани страни, че със заявление с вх. № 94 – Е – 1/ 29.01.2002г. от Евгени Иванов Парангелски и Ангел Кирилов Златков, е внесен и одобрен проект за доброволна делба и изменение на дворищната регулация в кв. 15 по РП на с. Микрево, като имотните граници между УПИ VII, VI и V станат регулационни по плана от 1967 г., одобрен със Заповед № 38/22.01.2010г. и Заповед № 37/ 22.01.2010г. на кмета на ОБА Струмяни Проектът се намира в Общинска администрация Струмяни, Дирекция “ОСБГ”, етаж 3, стая 306 и може да се разгледа от заинтересованите. Искания и възражения се правят в 14 /четирнадесет/ дневен срок от датата на съобщението.

Уважаем господин Чиликов,  
Уважаема редакция на в-к “Струмяни,  
Изпращам Ви материал за с.Палат, написан  
по мои, най-вече детски спомени...  
14.01.2010 г., с.Микрево Христо Петковски

## Из миналото на село Палат

Палат е старо село, съществувало по време на Турско робство, с чисто българско население. Предполага се, че неговите първи заселници са дошли от полските райони на Петричко и Струмишко. Първоначално е разпръснато на махали, но в последствие отделните махали се заселват на това място, за да се пазят от турските злоумства. По това време, по тези места има много добри климатични и природни условия за живеене. Мека и влажна зима, продължителна и топла есен. Гъсти дъбови гори, габър, хвойна и други горски дървета и храсти. Изобилие от вода. Двете реки, които текат през землището на селото са буйни и пълноводни, с продължителен отток на водите им. Мрежа от извори. Предполага се да носи името си от това, че от когото съществува селото е имало лозя и жителите му обичали да си попият царски-в Палат. Намира се в полите на Малешевска планина. През него минава третокласен път Сандански-Никудин. Има и пътища за околните села - Драката и Велювец. Разположено е от двете страни на сухо дере (андък). Най-близката местност на изток от него е местността „Кукувицата”. Тук на пролет ще чуеш кукане на кукувица. Отгук се виждат: билото на Величествения Пирин и неговата западна част, Беласица, Петричкото и Санданското поле, чак до Кресна, Каршиака на северозапад. На юг от селото се издигат вр. „Баба” и вр. „Св. Спас” (Палатския връх). Всяка година на него палатене отбелязват празника Спасовден, за курбан колят яре. Старите хора казваха: „Щом, като на връх се зададе облак, ке хване дъжд”. Той е една естествена вишка за наблюдение. През пролетта на 1941 година, когато германски войски се съсредоточават и готвят за нахлуване в Гърция, на него те разполагат апаратура за наблюдение.

(Интересни факти и събития в сл. брой)

## В ТОЗИ БРОЙ В "ОБЩЕСТВО":

### Една история на...

#### именните дни

# Всеки има кога да

Ако нямате светец,  
празнувате на  
Св. 40 мъченици

Йова АПОСТОЛОВА

Може и да сте уморени от празничния ритъм, но през януари календарът изобилства от дати за софри. След като вече вдигахме наздравници за два от най-тачените именни дни - Йордановден и Ивановден, днес ще черпят Антоновците, а утре - Атанасовците.

Българите особено ценим именните си дни и те са се превърнали в наша запазена марка. Чужденците не могат да се начудят на привичката ни да черпим освен на рождениците си дни и на датите, когато се чества светията, на когото сме кръстени. Традицията за това произтича от християнския календар на светците. В по-нови времена много не се спазва, но в миналото, ако бебе се роди на голям празник, получава името на светеца. Хората още казват:

„Дошъл на бял свят  
с името си“

Интересното е, че макар в годината по-известните дати за именни дни да са стотина, според народния календар няма име без празник. Защото всеки, който няма фиксирана дата на светец, черпи на Св. Четиридесет мъченици (9 март).

Под християнското значение на именните дни са залегнали и много по-стари езически привички, персонажи и ритуали. Това са празници, често свързани с плодородието или прехода от едно към друго време.

Според информация в интернет в миналото първо се е празнувал обичаят Светец или Стопанин, който впоследствие е преминал в днешния имен ден. Светец е свързан с култа към прадедите. Наричан още Стопанин, Служба, Курбан и др., той се



В с. Ръчене край Червен бряг е запазен старият обичай млади и стари да бъдат пренасяни през река Ръчене за здраве (горе).

А нито един Гергьовден не минава без агне.

Снимки Архив „Труг“

е отбелязвал в чест на покровителя на къщата. По представите на българите т. нар. стопан е виден член от къщата или рода, който след смъртта си става дух покровител на домоладите. Приписват му се чудотворни изобличения на дома или на някого от рода, придобивайки статута на небесно същество. В негова чест са се устройвали празници и жертвоприношения. С трайното навлизане на християнството в обичайната система на българите този стопан покровител започва да се нарича „светец“ и за негов празник се е избирал денят на християнския светец, който се пада в същия ден (или най-близо до него).

Практиката показва, че често при честванията на православните светци има наслегани обреди от по-стари времена. Двете тенденции се сливат в народен календар, който е синтез между езичество и християнство.

Последица от езичеството например е „магизъм“ на обредната система - вярването, че магически може да се повлияе на плодородието, сплуката, здравето (из „Народният календар“ на Томислав Дяков).

Така например ритуалното измиване на всеки имен ден, когато празнуващите се мокрят за здраве, е един вид защитна магия. То прелива в празненствата за **Богоявление** (Йордановден, 6 януари), когато се чества покръстването на Исус Христос във водите на река Йордан.

На този ден християнството и езичество се смесват - според народния календар тогава е краят на т. нар. мръсни

дни, които започват на Коледа (25 декември). В миналото се е вярвало, че през мръсните дни бродят караконджули, и затова не се е излизало след залез слънце. Спазвала се е строго и половата забрана - вярвало се е, че дете, заченото тогава, ще е или с недъг, или ще стане караконджул.

На друг от най-масовите празници - **Ивановден** (7 януари), се почита кръстникът на Спасителя - св. Йоан Кръстител. Името му носят стотици хиляди българи - народът казва: „От кал да е - Иван да е!“

Не „по-весело“ е народното предание около днешния **Антоновден**. Вярвало се, че това е един от тежките празници - на него светецът гонел лудостта, но често не успя-

## Черпи

вал да я хване и се сърдел.

На светеца, чийто ден празнуваме утре - **св. Атанасий**, пък се приписва господство над зимните снегове. Това е и празникът не само на именниците, но и на ковачите, ножарите и железарите. В миналото в някои краища е имало традиция на този ден хората да се побратимяват. Зимният Атанасовден има летен „близък“ - Атанас летен (5 юли), който е повелител на летния небесен

дина празникът, на който почитаме най-голямото чудо - възкресението на Исус от мъртвите, е на 4 април. Така Цветница се пада на 28 март. Това е и един от най-хубавите пролетни празници. Сутринта се ходи на църква, взимат се върбови клонки, свиват се на венче и се закачат над вратата на дома, за да го пазят от зло. Зеленината символизира палмовите клонки, с които Исус е бил посрещнат в Ерусалим.

На най-големия християнски празник - **Великден**, черпят всички с производни имена като Велика, Венелин и пр.

Подвижен празник е и **Тодоровден** - в съботата след Сирни Заговезни (тази година е на 20 февруари). Наричат го още конски Великден и на него се правят кушии.

Другите големи именни дни, на които празнува цяла България, са **Гергьовден** (6 май), **Петровден** (29 юни), **Димитровден** (26 октомври) и **Никулден** (6 декември).

Има дни, посветени и на светици. На Голяма Богородица (15 август) празнуват всички, носещи името на Божията майка - Мария. На 17 септември пък се чества **Вяра, Надежда, Любов и майка им София**.

Заедно с Великден и Цветница **Гергьовден** се смята за един от най-големите пролетни празници. На 6 май се почита покровителят на овчарите и стадата. Армията ни е избрала воина мъченик св. Георги Победоносец за свой покровител и също празнува на този ден. Празникът е най-известен с това, че на него се коли агне за курбан. Малко известен е фактът, че заради преместването на календара св. Георги съвпада с честването на друг светец - св. Йов Многострадални.

**Св. Димитър** е един от най-почитаните у нас светци. Хората са вярвали, че на този ден идва студът. Поговорката гласи: „Георги лято носи, Димитър - зима.“ Вярвало се още, че св. Димитър е брат на св. Георги, както и брат на архангел Михаил (душевадника) и покровител на покойните предци. Затова около 26 октомври е една от най-големите задушници (т. г. е на 6 ноември).

На тази страница със сигурност има пропуснати именни дни. Важното е, че календарът ни е пълен с хубави празници. Което не трябва да ни прави безделници. ❖



Ивановден, 2007 г., Перущица. Целият град се е стекъл на традиционния ритуал „кпанки“. Младоженците, които са се задомили през изтеклата година, скачат в река Перущицка и пръскат за здраве насъбралото се множество.

Снимка Негелиян Нешев

## СПОРТ

## ФК "Малеш" с добра игра в контрола срещу водача в "А" ПФГ

Добър, мъжки мач направиха футболистите на "Малеш" (Микрево) в изиграната на 27 януари контрола с първия в А групата на професионалистите "Литекс" (Ловеч). Футболистите на Пламен Мицански не се стреснаха пред претендента за титлата в елита и с остри контраатаки заиграха като равен с равен на стадиона в санданското село Дамяница. С имена като Том, Сандриньо, Ивелин Попов, Дока, Тодоров, гостите от Ловеч нямаше как да не се възползват на 100% от няколкото грешките на "Малеш" и закономерно отбелязаха три гола през първото полувреме, дело на Том (33, 35-та минута) и Попов (45-а), които пък се бяха изнервили пред блестящите изяви на вратаря ни Борислав Стоянов, който на няколко пъти от близко разстояние спаси удари с глава на противника.

През втората част на мача треньорите Ангел Червенков и Марин Гъдев вкараха в игра ветерана Радостин Кишишев. В 52-та минута младичкият страничен съдия проспа явна засада на гостите и направи кефа на Ивелин Попов, да се разпише за 0:4. Голът имаше обратен ефект за микревци, които вместо да доиграят мача, заиграха по-надъхано и настървено. Така десетина минути по-късно Марин Георгиев - Мерата прониза по диагонал вратаря на "Литекс" за 1:4. С откритата и борбена игра нашите показаха на "Литекс", че и в трета дивизия има истински футбол, но в края на мача Ивелин Попов в два пробива покачи за крайното 1:6.

Чудно защо, след края на приятелската среща, спортните сайтове наблегнаха на цифрата 6, а не споменаха нищо за двете "чашки", които технично мушнаха между краката на уж опитния Кишишев футболистите Благой Станков и Атанас Шопов, като накараха бившия национал да се изчерви не от студа, пред публиката на село. Не споменаха за вратаря ни Боби Стоянов, за Иван Вакареев, който "чупеше" кръстове в центъра на игрището, за красивия прехвърлящ удар на Александър Симеонов, който по чудо не отбеляза гол, както и за целия отбор, който под наставленията на Мицански и Орманлиев "не разбърка бетона", а скочи на водача сред професионалистите. Затова най-прав ще се окаже може би треньорът на "Литекс" - Ангел Червенков, който след станалия добър мач, поздрави и благодари на "Малеш" за истинския футбол, който сътвори.

Дни по-рано, на 23 януари (събота) на заснежения стадион "Цар Самуил" в Петрич, при минусови температури, "Малеш" изигра първата си контрола от зимната си подготовка с местния "Беласица". В 4-та минута на мача, след рикошет в Румен Сандев, топката неконтролируемо се насочи към вратата ни и прехвърли вратаря Боби Стоянов. В 40-та минута, след нарушение срещу Атанас Атанасов, съдията посочи бялата точка и след перфектно изпълнена от Марин Георгиев дузпа, се стигна до закономерното 1:1. В края на полувремето Постолювски нацели гредата, а след добавката на Светльо Саватов, топката така и не пожела да влезе във вратата на "Бела".

Малшанс не позволи на "Малеш" да си тръгне от Петрич с победа, след като през второто полувреме "настъпиха" петричани и на два-три пъти защитниците на "Бела" чистеха топката от гол-линията.



Микревският Марadona - Аспарух Шекеров, смело дърпаше по дясното крило, през първата част на срещата, като повличаше по себе си по двама-трима от футболистите в оранжево.

### Здравето на Телца зависи от работата му

<b>КЪСМЕТ</b> ★★	Разчитайте на себе си, не на късмета
<b>ЗДРАВЕ</b> ★★★	Грижа, внимание и отговорно отношение
<b>РАБОТА</b> ★★★★★	Много работа и справедливо възнаграждение
<b>ЛЮБОВ</b> ★★★★★	Дълбоки чувства и бебета
<b>ПАРИ</b> ★★★★★	Нови начини на печелене и богати партньори

2010 година е много важна за здравето ви. Сега е моментът да проявите отговорно отношение към здравето си, да си направите режим на хранене, спортуване, почивка и твърдо го спазвайте.

Задължителни са пълни профилактични прегледи и спазване на лекарски предписания. Периодът е идеален да се откажете от цигарите и алкохола или от други вредни за здравето навици. Това е година за пренастройване на организма ви и за адаптация към новите условия. Вероятно е да се появят различни функционални разстройства, но ако реагирате своевременно, няма да се стигне до по-сериозни проблеми.

Особено чувствителни области са бъбреците, стомахът, панкреасът, зъбите и кожата. Ако забележите неразположение в тези области, веднага вземайте адекватни мерки. През тази година работата и здравето ще вървят ръка за ръка. Ако имате работа, която харесвате и бележите добри постижения в професионалната сфера, няма да усещате здравословни проблеми. Ако в работната ситуацията не е благоприятна или не работите в момента, здравословните проблеми ще се засилват.

През юли и август стресът може да се окаже прекалено висок и това да

доведе до някои възпалителни процеси, стоматологична намеса или дори леки операции. През септември и октомври състоянието ви ще се подобри, тогава ще успеете да се възстановите окончателно и да се стабилизирате. Декември също крие опасности за здравето ви, тогава е важно да не си претоварвате стомаха.

Тази година е изключително благоприятна за всичко, свързано с нервите ви, ще намерите начин как да се справяте с колективни спортове, които ще ви предоставят и възможност за общуване и научаване на полезна информация. Ако се колебаете какви методи на лечение да изберете, насочете се към най-новите и най-модерните. Дори експерименталните методи ще са успешни за вас.

## ДАНЪЧЕН КАЛЕНДАР за 2010 г.

(Продължава от бр.34)

### по ЗДДФЛ

1. Подаване на годишната данъчна декларация по чл.50 от ЗДДФЛ за доходи придобити от физическите лица през 2009 г. и внасяне на дължимия по декларацията данък.

2. Ползване на 5 на сто отстъпка върху внесената до 30 април част от данъка за донасяне по годишната данъчна декларация по чл.50 от ЗДДФЛ за 2009г. от лицата, подали декларацията по електронен път в същия срок.

3. Подаване на Справката по чл.73 от ЗДДФЛ за изплатени доходи на физически лица през 2009г.

### до 30-ти юни:

1. Втора вноска на данъка върху недвижимите имоти и таксата за битови отпадъци за 2010г.

2. Подаване на декларация по чл.14 ЗМДТ за нежилищни имоти на предприятия, придобити или върху които е учредено право на ползване до 01.01.2010г.

### до 31-ви юли:

Внасяне на окончателния годишен (патентен) данък за трето тримесечие на 2010 г.

### до 30-ти септември:

1. Заплащане на трета вноска на данъка върху недвижимите имоти и таксата за битови отпадъци за 2010 г. от юридически и физически лица.

2. Заплащане на втора вноска на данъка върху превозните средства за 2010 г.

### до 31-ви октомври

Внасяне на окончателния годишен / патентен/ данък за четвърто тримесечие на 2010 г.

### до 30-ти ноември

Заплащане на четвърта вноска на данъка върху недвижимите имоти и таксата за битови отпадъци за 2010 г. от юридически и физически лица.

### до 31-ви декември

Подаване на декларация за освобождаване от такса за сметосъбиране и сметоизвозване за имоти, които няма да се ползват през 2011г., ако такова основание и ред са предвидени в наредбата по чл.9 от ЗМДТ - Наредбата за определянето и администрирането на местните данъци, такси и цени на услуги на територията на Община Струмяни.

## СЪОБЩЕНИЕ

Съобщаваме на всички жители на селата Илинденци, Струмяни, Микрево, Драката, Каменица и Цапарево, че поради възникнала необходимост от актуализиране на данните в разписните книги е необходимо хората, извършили прехвърлителни сделки на територията на горе цитираните населени места, да представят в деловодството на Общинска администрация заверено копие от документа за собственост на придобития имот. По този начин ще се ограничи опитът да бъдат издавани скици на бивши собственици на недвижими имоти с цел повторно прехвърляне. Освен това в случай, че се наложи да поискате препис на даден документ за собственост от съответният съд е добре предварително да сте посочили данните на документа, които при актуален регистър може да получите от Общинска администрация.

ГЛАВЕН РЕДАКТОР: Димитрина Николова.

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ ПРИ ОБА СТРУМЯНИ, адрес: 2825 Струмяни, пл. "7-ми април" №1, тел./факс: 07434/3105, e-mail: strumyani\_press@abv.bg, електронно издание на [www.strumyani.org](http://www.strumyani.org)